雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

雲埠增羣益書店

萬病回春上下三元五。陳存仁手册七元五。家庭醫藥顧問七毛五。休息與節慾五毛。森曼殊詩文集六毛。陸放翁詩選六毛。英語日用會話九毛。英語一月通八毛五。基本英文法上下一元四。秋水軒尺牘一元。商業處世尺牘七毛五。寫信不求人三毛五。初中代數學一元五。標準算術六毛。白話命學淺說七毛五。鬼谷算術一元。小提琴演奏法七毛五。怎樣吹口琴七毛五。美術字變化法一元。男人体育法一元。動物構圖法五毛。女人体育法一元。蔣總統與華僑一元八。亂世風情一元六。花蕊珠之戀七毛。野姑娘四毛。山流夢雨四毛。金門之旅七毛。人生的果實七毛。大地一元一。四海一家一元一。野馬傳一元四。

電話 MU 四六六三七
J. O. YICK
134 E. Pender St,
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

高院民庭續審 張瑛案候判決

香港訊：婦人黃麗娟。向電影明星張瑛追索米飯官司之上訴案。昨日在高院民庭審竣。法庭諭此案押候宣判。昨日張瑛不見到庭。據聞彼前晚拍戲。黃麗娟昨日則改穿一襲淺墨綠色旗袍。耳際懸通花圓型大耳環。與其女友及兒子坐於旁聽席上。上訴人黃麗娟之代表律師胡鴻烈。已陳述上訴理由完畢。昨日由被上訴人之代表大律師余叔韶陳詞反辯。余大律師昨日在陳詞時。否認被上訴人張瑛曾與黃麗娟舉行任何結婚儀式。

在初庭審訊時。張瑛認謂早於一九四一年曾與梅綺在本港婚姻註册署註册結婚。而黃麗娟方面之律師則指張瑛未能提出與梅綺結婚之証書作證。因此。余叔韶大律師昨日特邀政府註册登記署助理註册登記官費拿出庭作證。胡鴻烈大律師昨日曾向法庭表示强烈反對費拿氏出庭作証。理由乃謂張瑛方面大可以在原案審訊時邀該証人出庭。而不應該在此上訴案審訊之階段始召該證人作證。但法官辛裁定准許張瑛方面邀費拿出庭作証。費拿昨日在証人台上作證謂：一九四一年十二月廿五日以前之註册結婚紀錄。已蕩然無存。故凡於一九四一年戰前結婚者。並無紀錄可查云。

香港步入盛夏

△海灣巴士增班

香港訊：經過三天嚴寒。創了香港盛夏的低溫紀錄後。頃已由六十五度急激上升爲八十三度。五月底的香港已完全踏入炎夏的季節。各海灣正式宣佈開始作夏日的經營。香港巴士公司特別對各通往海灣之淺水灣。赤柱。石澳等線。全部增班。以適應遊客消夏。九龍方面。郊區線亦普遍增車行走。郊遊勝地之小販較往年增加。預料消費當較往年倍增。

香港辦旅遊團 赴美加日遊覽

香港訊：香港旅行社。航空公司及輪船公司紛紛進行組織旅遊團往外國旅遊。日本。美國。加拿大。歐洲及東南亞國家俱爲對象。五月份以來。已有三個旅遊集團。以廉價旅行作號召。其中一個名爲「美國訪問團」。由航空公司及遊覽公司舉辦。全程卅二天。經東京往美國各大城市。收費一萬三千五百九十五港元。

英美家庭均欲 收養香港華孩

香港電：此間有華人小孩廿五名。已被現居英國之英籍夫婦收養。其中二名已抵達英國。國際社會服務署之遠東主任波斯達女士報告上項消息。并謂美國家庭亦欲收養華孩。

遷舖啓市 特價優待

本號定於六月三日星期五起，在雲埠華區中心，片打街東門牌一零五號新址啓市營業，爲答謝讀友，特一連優待兩星期，舉凡各種小說及智識叢書，一律八折計算，歡迎讀友們及各界人士駕臨參觀指示。 羣青書社啓

加拿大 羣青書社 雲埠
K. C. Book Club
105 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

◎雲埠達權社徵收月費啟事

洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

社長周玉生
書記陳文彬

一九六〇年元月十一日

一九六〇年 ◎達權社 雲洪達實業部職員表

總理 王華進 書記 簡國安
財政 趙榮義 外交 梅拱學
監督 林榮
董事 周玉生 銅捷予 陳文彬
黃啓珉 雷根 林百勝
李榮 余喜 林進傑
鄭光益 廖遣喜 呂禮庭
劉社練 梁少如

◎汝利慎民治黨 民國四十九年職員表

執行委員 朱福修 黃世重 馬兆鈴
周在銑 銅俊鈿 謝禮彥
朱廣連 謝永韶 伍勳利
執行委員會主席朱福修 副 黃世重
秘書主任 朱廣連 副 謝禮彥
財政主任 馬兆鈴 副 謝永韶
外交主任 銅俊鈿 副 雷進和
宣傳主任 胡昌利 副 梁廣安
組織主任 周世振 副 梁樂
監察委員主任 雷家昂 雷家常
監察委員 方富烱 司徒俊懇 麥昌彪
劉孔梅 周渭民 謝維運
評議員全體黨員

中華民國四十九年 ◎墨國參迫咕啓明書報社職員一覽表

正社長 周秋穆 副 黃郁文
正中文書記 陳齊歡 副 高秉常
正西文書記 李炎肇 副 曹炳元
正董事局長 余官和 副 林舉礼
正財政 馮昆華 副 羅滿
正監督 李賢基 副 甄玉瑩
正演講團長盧翁 副 司徒榮植
正核數 李榮急 副 陳吉

董事局員
李松盛 譚連玖 彭紹昌 鄧容光
譚鑾清 李殷存 衛流烱 鍾國携
徐令棟 梁仙棟

經濟團員
劉藏 李傳燧 盧栢森 周高好
熊均厚 譚元柱 李春才 黃榮喜
李壇勝 梁如喜

演講團員
周保强 甄家平 甄兆莊 甄相
關文學 黃伯祥 朱裘駿 李英宗
余啓器 余社寬

交際團員
湯湖 陳炯明 趙楚 關兆倫
黃盛祝 雷長進 鍾國傍 張進廼
黃德扳 伍錦德

民國四十九年 ◎吶吆達權社職員表

社長 譚子華 鄭錦帆
議長 馮保坤 麥穗聖
書記 鄭忠利 龔庭礎
外交 譚子彰 鄭錦富
監督 岑崇樂 黃天華
財政 伍洪泮 譚子彰
核數 湯善 朱由堯 馮明浩
調查 徐炳贊 譚福壽
徐鎭泉 曹維
幹事 鄭務本 吳培崧
曹京 鄭兆權
催收 吳如榕 梅友梧
文牘 馮瑞晃 龔庭礎
庶務 朱由堯 張木生
評議全体社員

民國四十九年 ◎吶吆民治黨職員表

正主委 岑崇樂 副 鄭錦帆
執行委員 岑崇樂 譚子華 龔庭礎
鄭務本 鄭錦帆 譚子彰
鄭忠利 曾灼穗 馮瑞晃
秘書 鄭務本 龔庭礎
科員 曾灼穗 馮瑞晃
財政 譚子華 鄭錦帆
科員 伍洪泮 鄭春益
外交 譚子彰 鄭錦富
科員 譚福壽 李景康
監察 吳培崧 馮保坤
科員 何銀勝 黃天華
核數 朱由堯 湯善
科員 鄭忠利 馮明浩
宣傳 李若南 曾貴晃
科員 曹如京 吳如榕
慈善 伍洪泮 徐鎭泉
科員 鄭兆權 曹維
生產 梁錦昌 梅友梧 馮秀袞
庶務 朱由堯 張木生
婦女主任 梁蓮好女士
評議全体黨員

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
賽路銀行 支行位于緬街夾喜市定街東

本支行恭請華友開設儲蓄或活期存欵戶口。租賃保險箱。并利用本行設備以兌滙欵項往香港與其他各地。本行僱員并有數位通華語者。當必樂意盡力協助辦理

香港與遠東代理處
J. F. SMYTH
7 Des Voeux Rd. Central,
HONG KONG

新發明 奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價，
七月一號起照新價目沽發
大號每罐一元五毛
二號每罐九毛
三號每罐四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

新欵精良食品推誠介紹：
梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇
珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
梅林新無花菓 梅林油炆金笋
大量按期運到 行情印便歡迎索閱

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國地名製造厰利器。如德國双孖人嘹。廚肉刀。樹仔嘹剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國「XL」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備價平貨美。僑胞光顧格外歡迎「開餐館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉。廚房用具發行。双孖人嘹刀樣太多目錄印備函索即寄

黃昭立總司理啓

又辦到德國孖人嘹中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張五元五毛

全身病症。內外全科。包脫鷄眼。永無復發。白毛轉黑。後無轉變。補氣牛血。强壯身體。癮疹瘰癧。風濕癱瘓。瘡科疥癩。癬瘡疔瘤。久年爛脚。面膚紅粒。瘡痛頑症。風寒火熱。痰氣結積。腸氣扯氣。水血氣眼。身手足腫。腹痛痞結。臭狐脚臭。脚趾濕爛。男子陽症。婦女陰科。兒童雜科。脾胃虛寒。全不思食。大小秘結。頭肚腰痛。氣噎胸膈。氣喘逆咳。失眠滑精。耳聾目疳。肚內結痛。手足刺痛。內外科藥。函到即寄。病症太多。不能盡錄。內外痔瘡。婦兒雜症。

CHINESE HERBS
114 LORN ST., PERR ROOMS, ROOM 110
KAMLOOPS B. C.
錦碌埠謝穩謹啓

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
每日上午十一時至午夜放映喜市定區首次映權名貴影片
特表歡迎 華友光顧 玲瓏清亮 銀幕巨型 座位舒適 院址堂皇

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
彩映詼諧時事畫片